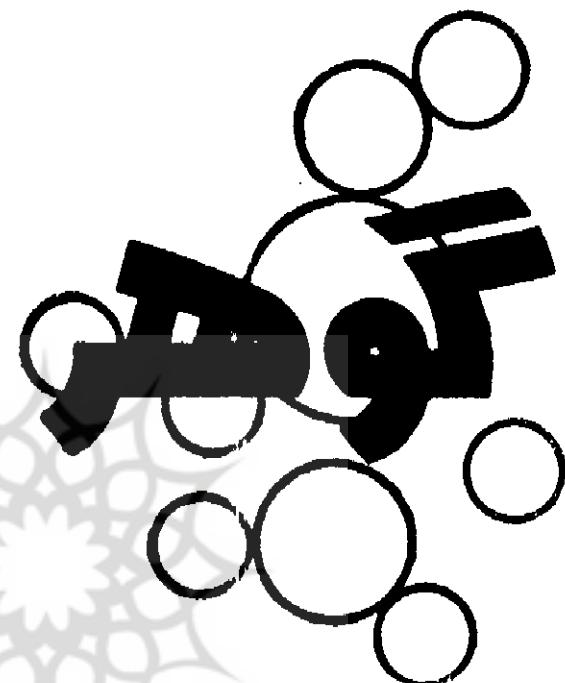


سال چهارم - شماره ۷ مهر ماه ۱۳۹۵
(شماره مسلسل ۴۳)



مدیر مسؤول: مرتضی کامران

اعلام خطر به وزارت آموزش و پرورش

قدرویس زبان پارسی در داستانها
و دیپرستاناها

(۵)
در کتابهای پارسی بسی قدیم، اغلب حکایات بوستان شیخ اجل سعدی چاپ شده است که از لحاظ لفظ و معنی نه تنها آیت فصاحت و بلاغت بلکه نوعی اعجاز و کرامت است مانند این حکایت:

حکایت کند، ز ابن عبدالعزیز.
فرومنده در قیمتش مشتری.

یکی از بزرگان اهل تمیز،
که بودش نگینی در انگشت هری،

بس شب گفتی، آن جرم گیتی فروز،
قضاراد، در آمدیکی خشکسال،
چو در مردم، آرام و قوت ندید،
جو بیند کسی زهر در کام خلق،
بفرمود، بفروختندش بسیم،
بیک هفته، نقدش بتاراج داد،
فتادند دروی، ملامت کنان،
شنیدم، که میگفت و باران دمع،
که زشتست پیرایه بر شهریار،
مرا شاید، انگشتی بی نگین،
خنک آنکه آسایش مردوزن،
نکردن رغبت، هنر پروران،
اگر خوش بحسبدملک، برسیر،
و گر زنده دارد شب دیر باز

دری بود از روشنائی روز.
که شد بدرسیمای مردم هلال.
خود آسوده بودن، مروت ندید.
کیش بگذرد، آب نوشین، بحلاق؟
که رحم آمدش برقیر ویتم.
بدروش و مسکین و محتاج داد.
که دیگر، بدستت نیاید چنان!
فرومیدویدش، بعارض، چوشمع.
دل شهری، از ناتوانی، فگار!
نشاید، دل خلقی اندوه‌گین!
گزیند برأسایش خویشن.
 بشادی خویش، از غم دیگران.
نپندارم! آسوده خسبید، فقیر.
بخسبند مردم، به آرام و ناز.

در کتابهای دست پروردنو پردازان که میخواهند در آینده، برای تدریس در آموزشگاهها
رواج و رونق دهند، بجای این شاهکار شیخ اجل سعدی، که سخن را از پنهان پست زمین
برگرفته و با خود به پهنانی بلند آسمان گشانده است، این شعر پیمیر شاعران نوپرداز^۱
گذاشته خواهد شد که آنچه در آن نمیتوان یافت نشانی از فصاحت و بلاغت است:

پوشیده و عربان:
- خام و گداخته!

تردید نیست: آئینه بیدار است

آئینه‌ای که ساعت شماطه مرا

با ضربه‌های زنگش - تعقیر می‌کند.

با هر تکان عقربه، خطی در آینه

رقص دقیقه‌ها را تصویر می‌کند.

طیفی ز نقشهای پیاپی

۱- بدلا لعل فراوان افزاید کردن نام و نشان شاعران نوپرداز چشم می‌پوشیم و تنها بذکر شعرشان بسنده می‌کنیم.

بین دوقطب «نیمرخ» و «رخ» گشاده است :

عکس مرا در آینه «تکییر» می کند

من در نگاه روش آئینه

خود را - چنانکه هستم - می بینم :

پوشیده، وبرهنده و خام و گداخته

پوشیده چون امید سحر در شب جهان ،

عربان تر از تولد خورشید ،

خام آنجنانکه خالق در خلقت درخت ،

کامل بسان صنعت در غرچه ساخته ،

آئینه این دو گانگی ناگزیر را

- با حیرت نگاهش - تفسیر می کند

اندیشه می کنم که چه خواهد شد

گر ناگهان در آینه، این تصویر

ثابت تر از «فسیل» شود در دل زمین

آه این خیال شوم ، مرا پیر می کند .

بهجای این اشعار حکیم ناصر خسرو قبادیانی

چو در نیکی رضای کردگار است ، به از نیکی ، نگه کن تا چه کار است؟

مکن نیکی کس از دل فراموش ، ز نیکان باش و اندر نیکوئی کوش ،

که باشد زور بازو ها از این بیش ، مشو غره بزور بازوی خویش ،

که رنج وی ز راحت بیش باشد ، پیش از جا هل ، از چه خویش باشد ،

کس از دست و زبان خود میازار . بلطف و مرحمت دلها نگه دار ،

بسختی ، چاره بیچارگان باش . چو مرهم ، خسته را راحت رسان باش ،

جوان بهتر خدا ترس و خدا دان . بیوی ، اندر جوانی ، راه بزدان ،

که بر کس نیست ، از آموختن ، عار . بیاموز آنچه نشناشی تو ، زنهار !

بود روزی که هم استاد گردد . بشاگردی ، هر آنکو شاد گردد ،

بهجای این اشعار حکیم نظامی گنجوی

تا عذر خطأ نخواهی از پس ، گستاخ سخن مباش با کس ،

در جستن آن، عنان مکن سست ، کاری که صلاح دولت نست ،

رأی دگران ز دست مگذار ، رآی تو اگر چه هست ستوار ،

بیش از همه ، نیکنامی اندوز ، از هرچه طلب کنی ، شب و روز ،

گز دانه شگفت نیست رمتن !
پایان شب میه ، میپید است .
دولت بتو آید ، اندک اندک .

بهجای این اشعار حکیم اوحدی مراغه‌ای

بر سپهر او برد ، روانت را .
سر بی علم ، بد گمان باشد .
مرد نادان ، زمردمی دوراست .
نیست باب نجات ، جز دانش .
علم راهت برد پیاریکی .
جز بدانش کجا توان رفتن ؟
دل بدانش فرشته باید کرد ،
دانش ، اورا دلیرسازد و چست .
که چو شد کهنه ، تازه تر باشد .

این اثرخداوند گارنو پردازان و پیشوای موج نو آوران چاپ خواهد شد که از لحاظ لفظ و معنی و عفت و عصیت بیان و بنان براستی حسرت گستر و عبرت آور است .

از هوای تازه

حروف آخر به آنها که برای تصدی قبرستان‌های کهنه تلاش می‌کنند .

نه فریدونم - نه ولادیمیرم
(که گلوله‌ئی نهاد نقطه‌وار به پایان جمله‌ئی که همه تاریخش بود)

نه باز می‌گردم - نه می‌میرم
زیرا من - که ! صبجم

ودیری نیست تا اجنبي خويشتمن را به خاك افکنده‌ام .

بسان بلوط‌ناوری که از چهارراهی يك کویر

ودیری نیست تا اجنبي خويشتمن را به خاك افکنده‌ام
بسان همه خوبشتنی که برخاك انکنده‌اند ولا دیمیر ،

وسط میز قمارشمار قوادان مجله‌ئی منظومه‌های مطنطن
تکحال قلب شعرم را فرومی‌کویم من .

چرا که شما - مسخره کشندگان ابله‌نیما

وشما - کشندگان انواع ولا دیمیر

این بار به مصاف شاعر چموشی آمده‌اید

که بر راه دیوان های گرد گرفته شلنگ می اندازد
[و کسی که مر گی فراموش شده یکبار
بسان قندی به دلش آب شده است
از شما می پرسم پا اندازان محترم اشعار هرجائی ،
اگر بجای همه ماده تاریخ ها اردنگی به پوزه تان بیا ویزد
باوی چه توانید کرد؟]

مادرم بسان آهنگی قدیمی فراموش شد
و من در لفاف قطعنامه می تینگ بزرگ متولد شدم
تابا مردم اعماق بجوشم و بایاران زمانم پیوند یابم
تا بسان سوزنی فروروم و برایم ولحاف هاره آسمانهای نامتحد را
به یکدیگر وصله زنم]

تام مردم چشم تاریخ را بر کلمه همه دیوان ها حک کنم
مردمی که من دوست می دارم
بس سهمناک تر

بر پیش تخته چرب دکه گوشت فروشی
کنار ساطور تیز و بزرگ فراموشی
پشت بطربهای خمار و خالی
زیر لنگه کفش کهنه پر پیچ بی اعتنایی
زن بی بعد مهتابی رنگی که خفته است برستون های
هزاران هزاری موهای آشته خویش]

عشق بد فرجام من است
از حفره بی خون زیر پستانش من
روزی خزلی مسموم به قلبش ریختم
تاق شمان پر آفتابش در تگاه عشق من طالع شود
لیکن غزل مسموم
خون معشوق مر افسردد
معشوق من مرد
و پیکرش به مجسمه ائی ازیخ تراشیده مبدل شد
من دست های گرانم را به سدان جمجمه ام کوفتم
وبسان خدائی در زنجیر نالیدم

وضجه‌های من
چون توانان تلغ

مزرع همه‌شادیها به را خشکاند

و معذالک - آدمک‌های اوراق فروش و معذالک

من به در بان پرشپش بقعده امام زاده کلاسیسم

گوستند مسمطی نذر نکردم

اما اکر شما دوست دارید که شاعران - قی کنند پیش پایتان

آنچه را که خورده اید - در طول سالیان - چه کند صبح که شعرش

احساس‌های بزرگ فردائیست که کنون لطیفه‌های وسوس است؟

چه کند صبح اگر فردا - همزاد سایه در سایه پیروزی است؟

چه کند صبح اگر دیروز - گوری است که از آن نمی‌روید زهر بوته‌ئی جز نداشت
با هسته تلغ تجر به‌ئی در میوه سیاهش .

چه کند صبح که گرآینده قرار بود به گذشته باخته باشد

دکتر حمیدی شاعر می‌باشد به ناچار اکنون

در آبهای دور دست قیران - جانوری تک یاخته باشد .

و من که! صبحم - بخاطر قافیه و با احترامی مهم

به شما اخطار می‌کنم [مردهای هزار قبرستانی]

که تلاشتان پایدار نیست. زیرا میان من و مردی که بسان

عاصیان یکدیگر ادر آغوش می‌فشریم - دیوار پیره‌نی حتی در کار نیست.

ژوپینگ کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

در تر از همه دستمال‌های دواوین شعر شما

که هن‌سوی دختران بیمار عشق‌های کثیفم افکنده‌ام

بر تر از همه نرdbانهای دراز اشعار قالبی .

که دست‌مالی شده پاهای گذشته من بوده اند .

بر تر از قرون‌ند همه استادان عین‌نکی

بیوستگان فسیل خانه قصیده‌ها و رباعی‌ها

وابستگان انجمن‌های مقاعدان فعلاتن ها

در بانان روپی خانه مجلاتی که

من بر سر در شان تف‌کرده‌ام

فریاد این نوزاد زنازاده شعر
مصلوبتان خواهد کرد .

« پاندازان جنده شعرهای پیر ،

« طرف همه شما منم - من - نه یک جنده باز متفتن

و من

نه باز میگردم

نه میمیرم

وداع کنید با نام بی نامی مان

چرا که من

نه فریدونم

نه ولادیمیرم

۱۴ آوریل بمناسبت سالگرد خودکشی ولادیمیر مایا کوفسکی

بعای این رباعی دلاویزو شورانگیز مسعود سعد سلمان

با همت باز باش و باکبر پلنگ ، زیبا ، بگه شکار و پیروز ، بجنگ .

کم کن بر عنده لیب و طاووس درنگ ، کانجا همه بانگ آمد، وینجا، همه رنگ .

دور نیست این هذیان را که بنام شعر نوشته اند بگذارند :

بغلی خمیازه

وسحر ،

نژدیلک بو ته شب ...

حجمی از تنهائی ،

کاسه‌ی چشم مرا ،

پرمی کرد .

از سرشاخه ،

شمیم تن خود را گل یاس

در رگ کوچه فرو ریخته بود .

دو دمیزد

ودر آن منظره‌ی آبی رنگ

شب گیسوی تو ،

برتابش ماه

آه

من گم شده‌ام ،

دبیر کل بنیاد . دکتر نصرة الله کاسمی

دیر مصطفیٰ کام